

ဝတ္ထုရှည်များမှ ကာလဒေသနောက်ခံအဖွဲ့၏အရေးပါမှု

yy0iif*

pmwrft u0f

ppmwrft onf]]0w&nsr;S umva' oaemutht z\ ta&ygr} u\lvhm wifyxm; aom pmwrftjzpfygon/ ppmwrft u\lavhmvify&mü tcef(1) 0w&nsES h umva' o aemutht tcef(2)ZmwvrfES h umva' oaemutht tcef(3)ZmwvqmiES h umva' o aemutht [h tcef(3)cefcl wifyxmygon/ tcef(2)ZmwvrfES h umva' oaemutht ty\fw&f Zmwvrfetdvfyu&u\ umva' oaemutht;zi haznyof; y\ Zmwvrfcl frml &hp&ek umva' o aemutht uaxmu\fy; y\ Zmwvrf a&Uvsn;rit w&f umva' o aemutht u y\hob; y\lv\ u\ avhmvifyxmygon/ tcef(3)ZmwvqmiES h umva' o aemutht ty\fw&f Zmwvqmi p\%Lu\y\j; h; v&hp&ef umva' oaemutht u axmu\ul ay; y\ES h Zmwvqmi\ p\vtc\p; r\w\ u\ ouDi v\y&ap&ef umva' oaemutht u Oef&h ay; y\lv\ u\ avhmvifyxmygon/

aontsu&h0g[n&rsn / /umva' oaemutht Zmwvrf? Zmwvqmi? cl frml? , lv&f? p\%Lu/

ed gef

&opmay onf pmzw b\ p\ v\ u\ E\p bu\ un E\zG c\p; r; z\ i\ h n\, kr; p; m; um pma&; olupmzw b\ t; may; v\ h\ om b\ 0\ t\ o\ t; j\ r\ i\ w\ u\ oG D\ u\ f\ aznyav&bn/ &o pmay w&f 0w\ c\ bn\ pmay t; z\ onf pmzw b\ p\ v\ u\ q\ h\ q\ mi E\ h\ p\ e\ f\ u\ d\ r\ m; v\ y\ gon/ x\ b\ h\ q\ h\ q\ mi E\ h\ p\ e\ f\ u\ d\ r\ maom 0w\ t; z\ w&f Zmwvrf? Zmwvqmi? umva' oaemutht [bn\ h\ t\ *j\ o\ h\ y\ z\ i\ h\ ay\ g\ i\ p\ y\ z\ p\ n\ f\ um c\ p; r; s\ v\ p\ q\ i\ h\ b\ 0\ t\ o\ u\ k\ a\ t\ m\ i\ f\ z\ e\ l\ v\ a\ v\ & y\ gon/ x\ h\ t\ *j\ y\ o\ h\ y\ onf t\ u\ d\ o\ i\ t\ a\ n\ u\ m\ i\ f\ o\ i\ h\ q\ u\ p\ y\ v\ s\ u\ d\ w\ \ t\ & n\ f\ t\ a\ o\ g\ u\ h\ j\ r\ i\ r\ m\ a\ t\ m\ i\ f\ y\ h\ a\ q\ mi E\ h\ p\ e\ f\ & b\ n\ f\

0w\ k\ v\ p\ y\ k\ i\ w&f Zmwvrf; p\ w\ i\ v\ n\ a\ q\ mu\ f? Zmwvrf a&Uvsn; r? Zmwvrf t\ x\ G\ v\ t\ x\ y\ b\ l\ a\ & m\ u\ r? Zmwvrf u\ t\ q\ i\ h\ j\ y\ p\ h\ Zmwv b\ t\ f\ E\ h\ f? Zmwvrf ouDi f\ v\ y\ & h\ r? t\ o\ i\ h\ w&f w\ w&f t\ a\ x\ mu\ t\ u\ y\ l\ h\ e\ a\ o\ m\ umva' oaemutht z\ \ t\ c\ e\ f\ u\ @\ o\ n\ v\ n\ f\ t\ a\ & y\ g\ a\ o\ m\ u\ @\ w\ p\ t\ j\ z\ p\ onf x\ h\ y\ i\ Zmwvqmi\ b\ 0\ t\ a\ j\ c\ t\ a\ e? p\ v\ t\ c\ p; r? Zmwvqmi f\ \ p\ & l\ u\ h\ a\ y\ v\ G\ r? o\ b\ n\ O\ u\ r? ZmwvqmiES h\ y\ w\ D\ e\ f\ u\ s\ i\ t\ m\ y\ h\ i\ r\ w\ w&f v\ n\ f\ r\ j\ z\ p\ r\ a\ e\ y\ g\ o\ i\ h\ e\ a\ o\ m\ umva' oaemutht z\ \ a\ e\ & m\ r\ v\ n\ f\ p\ v\ D\ i\ p; m; z\ G\ j\ z\ p\ onf x\ h\ u\ m\ i\ h\ ppmwrft w&f umva' oaemutht z\ \ t\ a\ & y\ g\ r\ u\ l\ a\ v\ h\ m\ w\ i\ f\ y\ x\ m\ y\ gon/

* a' gu\ v\ n\ f\ u\ x\ u\ ? j\ r\ e\ f\ r\ p\ m\ k\ n\ e? & e\ l\ e\ f\ t\ a\ %y\ h\ i\ f\ w\ u\ o\ l\ v\ i\

1/ Owk&hES lumva' oaemutH

Owk&hES lumva' oaemutH (o) Owk&hES lumva' oaemutH [bnfrn Owk&hES lumva' oaemutH ES h
Zmw&aqmi lw\ jzpyufvly&h&ma&hES h tceftcgulznfyjci f jzpbnf Zmw&aqmi f
wpD\ taLumi f u h ajm&mw&f Zmw&aqmi &ywv&S be&h? vly&h&mywDefusi f
taetxmrsmjzih Oef&h&rn f xlb&h&rn f Zmw&aqmi p&hlyDlyD Owk&hES lumva' oaemutH
vn f toih kw&maumi fvmrnjzpbnf xlb&h&rn uE h U [Owk&hES lumva' oaemutH} pmt ly
w&f-

[Owk&hES lumva' oaemutH f ye f c u m w p l u m a & j c , b n f t c g t a 0 j r i f a e m u t h y h
u b l j z p b n f x l e m u t h u m u a c w l u m v ? t & y h ' o ? t c e h e m & D y w D e f u s i f
t a j c t a e p o n i w l u l v & i f c s y f a z n f y x m o n f }

(o&h uE h 1967? 297/)

[b l k m o n f x l t q l t & q l v G i p m z w b \ p o l u l t p y s t a y ; E h h o m u m v a ' o a e m u t h
t z l o n f y e f c u m w p t s y l v G i t r e l u , l u t y h o m a e m u t h u m u b l t a & y g a l u m i f
x i & h i o n f

Owk&hES lumva' oaemutH v l b b n D ? v l p 1 / 2 l u h a y : a t m i f a & z l e m u u m v a ' o \ t a & y g y h
u h [q & m a u s t m i } u -

[Owk&hES lumva' oaemutH m ta&hES lumva' oaemutH aumi fwp 1/2? q&hES lumva' oaemutH t j p 1/2
aznfyw h t c g u m v a ' o u t a & h u d w , / u m v a ' o v l u l y D p 1 / 2 l u h a w l u v m
w , / y j y i f v m w , / O w k & h ; w h t c g v l p 1 / 2 l u h a w [m u m v a ' o r l v n l y D
z h t h a j y m i f v l v m w , / u w u f v m w , } (a u s t m i ? 1 9 8 8 ? 1 9 0 /)

[i f O w k & h e s l u m v a ' o a e m u t h t a & y g a o m t c e f u @ u h w i f y x m o n f x l t q l t r e d
t & q l v G i f E S h v l y w D e f u s i b n f q u p y h e o n f t a v s m u f y w D e f u s i h a y : r l v n l y D
p 1 / 2 l u f t q l ? t a u m i f w l a y : a y g u f v n t j z p b n f t m a v s p h ' d b O E S h v p b m w n f u s a t m i f
z e l v D x m a o m O w k & h S Z m w & a q m i l w \ p & h l u f t q l t a u m i f r s m o n l v n f O w k y g u m v
a ' o a e m u t h z E S h q u p y f v s u f & h u m i f o b m x i & h y g o n f

q & n j r o e f w i l u v n f [p m a & j c i f t w w f y n m } p m t l y l v G i

[Owk&hES lumva' oaemutH t o u D i f v l y & h p a p c s i & i f b O E S h d u y h p c s i & i f v l t z h t p n f & l
w u , f t j z p f t y s u r s m e l l q u p y & v d i r , / v l y & h a e w l y w D e f u s i e l l q u p y f
& v d i r , / w u , & h e w h a v m u B u d e l l q u p y & v d i r , }

(jroe f w i h 2001? 35/)

[b l k m & m O w k v p l y k l v G i Z m w l v r f ? Z m w & a q m i l w l o u D i f v l y & h r & h y D t o i h l v d
& p & e f u m v a ' o a e m u t H S h q u p y f & h r n j z p h u m i f x i & h p h a z n f y a e a y o n f

2/ ZmwlvrfES humva' oaemutH

OwkvpjK uH&;om&mw6i Zmwlvrfjzpb&ycHfmap&eESH crfem;xnDgvmap&ef twuf aemutDefusi bnf ta&;ygonf aemutDefusi uHf a&;zHbmvGi Zmwlvrf ontHfmyD toiH kvd tmaumi;vmrnjzponf Zmwlvrfw6i umva' oaemutH tzH ta&;ygyuH q&moefazjri u-

[[ZmwlvrfESH ZmwftHfnh qmu&ef a&chjrcN/bnf a&chjrcuHf om tqi hjaom ZmwlvrfZmwftHfn; wnh qmuE/bnf]]

(ofazjri 1965? 183/)

[qH/bnf aemutEbnZmwlvrfZmwlvu&uH oHjy)yi vmatni taxmuftuykay; wwbmf Zmwlvrfa&Dquifjzprnh tajctaeuHvnf aemutDefusi jziH etwfywwf onf Zmwlvrf tprS tqHwH htmif Zmwlvrf a&Dvsnrlw6ivnf toiH kv&H p&ef umva' o aemutH uyH kay; onf

2?1/ Zmwlvrfetwfyu&uESH humva' oaemutH

aemutDefusi ftzHrsonf pmzwbn puvuH chmrit n&lvpcjzih vHrHaplvGif etwfyu&u jzpb onf xHpmrbnf a&HjzprnZmwlvrf tvmtvmuH pmzwbf tm ar&vitsuf jzpvnh onf aemutH zbon pmzwbn ar&vitsuf uH x&fausni f yuH kay; onf xH Nmufivnf *H ZuEbmuplu -

[[oi ft aeESH aemutH jzih pmzwbn ar&vitsuf uH x&fausni f yuH kay; &mi oE/bnf puvchmrbnvnf etwfyu&u jzpb onf]]

(Novakovich, 1995, 128)

[qHkmonf

wu&lvbeE/N [[wpjynbra&fxm]] Owkv6ppjzpf wHfjynft wdku© a&mu&awnrnh tajctaeuH znfy&mi -

[[Nvchomjynh&qHwmf b&my&usif yaep0ujzponf b&mi fyi&wnu vn&faumi f? vly&obvuvuvuvuH pn&umaeonf xH c&lu u&h&wmf onf oi , tsifsmjzpmu&om vD? [kvuse? atmi NmuvwESH ftwl &ijyif ay:w6&bnf rnbuponf od vlvbnf aumi f uif uH rnmunhu&u onf aqmif\jymvhom aumi f uif w6ivonf x&h&tmibmae\ / x&h&tmibmaomvqD uH Nm, lvpHvH onf wa&G&D: Ouyvmaeonf rNmryiNu, bnf vw&foD iif onlyD tjcm;wpzurf Sx&azmufyex&u vm\ / b&my&awmvpckvH H/vl/vvobJ tlvd&t&h&omi f wi f jzpbH cbnf]]

(bleE/H? wu&lv/? 2006? 13-14)

qL/Gf tobmru jrp\ ta&Bbuur; rhaumi{uiiw6f v0/vubub0
vnf jri&e&onf rDawmurDv0v\ ta&mi fsm;uL/vnf aw0&e&onf

x0b0r0&0 vltc0bnf taumu&awmi ES h Nun&awmi f0m&0 [ajrmi 0] [k
ac:aom awmi MUm; &0av; qDa&0i 0aj; M0onf

u0&awmi w0uawm x0b0v00bm qu&e0M0onf o0&mw0f u0\$ve0pm
pm; ES 0 owi f r0p0ur0 x0p0t w0f x0&0ay: ae&m w0/v0p0p0ul w0y f sm; jyn0b0
a&mu&e0y0v0v0t *fv0y0w0y f sm; onf ye&awmi f buur; u0; 0y0 x0b0r00q0y0i f
c0v0m0u0ov0v0l0.. /

x0b0r00ES h Bu0ti f MUm; w0f taumu&awmi iwe0f Bu0 c0&e0a0m0M0umi h *ye0f
w0u yx00t ae0t x0m; u0a0m x0b0r00 uy0i f c0p0w0u0fa, mi&0, mi f.. /

(b0e0f E00 0w0u00v0? 2006? 137-138/)

[0 r0\ ta0j0tae0em0u0t0u0 t E0p0v0j0, r0e0x0m0onf w0u0y0\ to0t0sm? p0p0&0; a&00i f
jyn0b0w0\ v0y0&0r0r0sm; u0y0g x0nb00fa&; z0x0m; a0m0M0umi h ac0w0um0v0\ y00y0v0u0
jri&0, mi MUm; a, mi f v0m0ponf ae&ma' o0em0u0t0A w0u0r0h0M0umi h Zmw0v0r0f0ny0f ou0Di f
v0y0&0; ae0ay0onf

v0i f, 00p0v00N ["r00v0m0} 0w0k0v00y0v0\ u0 De&0r0z00r0y00onf t x0D Zmw0v0r0f
u0 wn0&qm0&e0v0t y0&0a0m0M0umi h y0v0&0r0z00r0y00onf t x0&0mu&0&t0mi f &00m0; w0 ta0E00i h
t, 0ur0sm; z0e0w0D0 r0&0&t0mi f [e0l0w0m; &e0v0t y00n0f x0b0M0umi h Zmw0v0r0f t w0u0f v0t y0&0m
t c0&0u0l0q0k0m; &e0f *ye0&0c0w0&0u0s0v0y0f yn0b0w0 Bu0&0w0&0on0 ac0r0w0y0f q0&0r jz0p0&0y0f sm; u0
MUm; c0&0e0w0D0x0m0onf x0t z0r0sm0onf E00i 0&0; a0em0u0t0D0e0f u0s0i f t z0r0sm; jz0p0n0f y0v0u0 Def
v0&0i v0m0onf t c0&0w0f ac0r0w0y0f c0&0a0m0M0umi h 0&0m0r0sm; r0&0c0/ t c0&000r0sm; y0i f
t jcm0ae0m0r0sm; o0b00r0y0D0r0f pm&00u0&0onf x0b0M0umi h y0v0\ u0 Def ar0z00r0y00onf t x0
jz0p0&0y0bn0f MUm; &0i v0m0c0bn0f Zmw0v0r0f t w0u0f t c0&0um0w0i y0r0u *ye0&0c0w0\
jz0p0&0y0f sm; u0a0em0u0t0j0k0m; a0m0M0umi h Zmw0v0r0f, 0v0&0y0D c0i f m0u0jz0p0onf

e0E0\ [a' gi f v0t0&00e00} 0w0k0v00v0nf at0m0j0r0e0m0E00i 0u0 t *fv0y0v0b00f y0u0f
t j0p000um0v0u0a0em0u0t0j0y0i at0m0j0r0e0m0E00i 0H0{&0m0D0w0v00f 0&0y0b0? [of0w? Zv0&0 bu0&?
Bu0ti f pa0m e, f sm; u0em0u0t0j0k0m0onf or00f w0f tr0&0w0, y0g0i0c0h0m r0&0c0p0f
o0&0umi f AN0j0r0w0x0&0? AN0&0c0gi f Bu0Dw0ES h t w0 p0v0u0ES h z0e0w0D0x0m0a0m Zmw0&0qm0i f
ar0mi 0' ge? r0b0i f t 0v0w0ES h ay0gi f pn0um Zmw0f t t z0x0m0onf or00f jz0p0&0y0f &0Dw0jz0p0bn0h
t m0av0r000 um0va' o0em0u0t0t z0r0sm; u0w0u0jyn0p00&0&0 t mi f t m; x0v0x0m0onf

0w0Zmw0v0r0f \ a0em0u0t0t z0t jz0p0f -

[jway0gi f v0q0e0f 11 &0u0? MUm0oy0aw; a0e0l e0&0u0v0p0t0u0w0D0c0&0w0f y0k00i f t m
e0e0r0&0sum0 t u0s, 0s0y0z0i0p0j0r0e0f ap0y0D n0&0w0m0r0i f w0e0r0i f om; u0 qu0c0t0y0t0s0y0f
r0i f v0y0&0aw0m0r0av0onf a0&0e0f00f, 0y0D &0u0y00f t w00f r00y0i f r0i f w0e0r0i f u

t d v v b e f a w n b u d a ' g i r i f ' l v a & n f v t m , & e f u b e b l e f q i f a p l y d z , f , m x h
 y b t e , f o d f y l u h a n u m i f a n l u n m c s u r s m t * l v g l w w p z u b u b y f k & m u s
 r u s y e f v n p p b i b r o i f v d a c g u l u n h a p o n f z , f , m u x h l u n m c s u f
 o n l u r d e h i h t o d o d a & b o w , c k t c g u s , l u s , f y e l j y e l a & m u & b e n y g l y d
 r d e v l w e f j y e f v n j y i & y f q i f y i l e e f r & g a l u m i f e s h r z s u b o f e i l y l u h
 t a l u m i f j y e b n f } (e E ? 1956 ? 55 /)

[k a z n f y x m o n f t x u j r e f n e i i h h r i f a j y m i f ? r i f v t a j c t a e ? r i f w e f r i f t a e e s h
 t * l v g l f t m t n u r z u & i f q i l & e f r o h & b l t e l e n j z i h j y e f v n h j y v n & e f t m x l v y l l
 a t m u j r e f n e i i h t m o d f y l u j c i f r n w p z u b o w f e v s h p o n h e i i h h ; O e f u s i f t z l r s m u l l
 t a v ; x m w i f y j c i f z i h z m w l v r f \ l u d u s , e r f e m r ? t o i h k v & e e s h z m w l v r f c l l f m l
 w l l u h j z p a p y g o n f

2/3/ Zmwlvrf; a&vsm; rES h umva' oaemucth

pna& olwlonf Owkvpf rü Zmwlystyll frpí Zmwbotyill fwl h t m i f Zmwlvu&f
 w l u h & v s m & m i u m v a ' o a e m u c t h y l y r i u h i a & z l u o n f Z m w l y s t y l l f w e f u m v
 a ' o a e m u c t h z l z i h p n z w b l n p o v i u h E l q a y ; E i l b u b l l Z m w l v u y l l f ? Z m w l x e v y l l f
 w l l v e f v n f u m v a ' o a e m u c t h z l z i h p n z w b l w l n p o v i u b q a q m i E i l e b n f Z m w l q i f
 y l l f e s h z m w b o t y i l l f w l l v e f v n f u m v a ' o a e m u c t h z i h o l l f o l l f v l u h o m a l u m i h z m w l v r f
 o n f , k v & l v m o n e s f t r o p n z w b l w l n p o v i v n f j z p e i l h a c & b n i f [k a u s a u e y e y f
 v u t h v m l u r n j z p o n f

umva' oaemucth zlonf Zmwlystyll f u l l z e l v d & m i v n f t a x m u f t u l j y l o n f
 t c s h o n o w k f s m i u m v a ' o a e m u c t h z l z i h z m w l y s t u m z m w l v r f u l l t k v j r p t s a v & b n f
 c i e s f , l j y e f r s m u l y e h a p o l } O w l n Z m w l v r f t p w e f

llz h llz h l u s v m l u a o m e l f r e l w l o n f t j h a y s h a e l u a o m u & r u y e f i l v l u h
 E h v l u h a v l y d a j r m u h a v w e f o g h a y m i f a o m y e f e g j z l w l o n f v l y & h
 , d f e i a q m i f u l u l v i n / x l l r q l a o m u & r u y e f w l o n b m v o f u l e r
 l e l v e f l e h l e h u v s u & e h v o n f , c k v l t c e l w e f p e h e s h j r w a v ; j z l w l o n f
 o l t h v e f r s m y e h a e l u a v l y d m /

a e m u f q h o e s h a w l e h o m a e l l u y e f a & w l e b e f r s m p l a e o v m [k x i h , m i f
 x i f r h a t m i y i f j r w a v ; j z l p e h e s h u & r u y e f y e l v l o n f o l t h v e f l y h l w l
 y e l e l u w u m ... y e f w l n t & s b c i y e f r s m u l y e h a p o l ... / o l y e h a p c h o m
 y e f y e h a v ; w l o n f , c k t c e l w e f o l t a l u m i f u l b , l v t s m o d s v & e m l u a y
 r n e n f / t u , f i o m o l e s v h o m o n f y e f u b o l t j y p l u i f r n f e s f u b l l
 j z l p i f a t ; c s f r n b o m q l u o f o n v e f w l / s z g h a u m i f a o m t a l u m i f w l l
 o n h u r e s f t w l u s e & p t e h n j z p n / } (c i e s f , R 1961 ? 1 /)

vly&h; [efvluubmru om̄aumi f̄av;rs̄n\ aLumuivefvluum̄ajy;v̄t̄haomt ojt̄pbnh
t̄lum;tn̄&h̄sm;ulyg xnb̄c̄fa&;z̄lx̄monft̄w̄uf Zmw̄v̄rf̄on̄iȳl̄ ouD̄īfv̄ly&h̄;ap̄lȳp̄
pm̄zw̄bl̄w̄l̄\ r̄sp̄l̄em̄w̄lv̄c̄f̄j̄rīh̄, mīlum̄a, mīfv̄map̄on̄f

]]op̄iȳībūd̄rs̄n; wp̄iȳīES̄lv̄p̄iȳīlum̄;w̄c̄lum̄ c̄h̄aw̄c̄ c̄m̄aw̄c̄ oref̄aw̄c̄
ȳēf̄aw̄c̄ &h̄;ap̄m̄if̄aw̄c̄ ȳēf̄ȳēf̄yp̄lȳp̄h̄eat̄m̄if̄ aȳgūh̄ēlū&̄m̄ ÷if̄w̄lum̄ū
a&;a&;uav;x̄īh̄eaom̄ vb̄h̄;v̄rf̄uav;rs̄n? r̄l̄q̄h̄ajc̄&n̄? om̄ajc̄&m̄rs̄n
ul̄v̄lūf̄ ar̄m̄īh̄em̄ībn̄f̄"m̄;v̄c̄v̄q̄lȳp̄ ajy;Ōīh̄ē\

wp̄h̄aw̄m̄v̄h̄wp̄h̄aw̄mīfv̄lum̄; ol̄w̄ES̄D̄ajy;oh̄ v̄lūb̄ES̄lv̄w̄h̄t̄m̄; v̄el̄c̄h̄ēf̄
ajy;v̄t̄h̄;lūaom̄ om̄aumīuav;rs̄n\ aj̄Am̄īf̄q̄eb̄l̄ w̄&&sv̄a&h̄a&h̄
waj̄z̄m̄īf̄aj̄z̄m̄īf̄ wāAs̄m̄āsm̄j̄z̄p̄h̄eaom̄bn̄f̄}} (eE? 1956? 693/)

[kt̄j̄rīft̄n̄&ES̄h̄t̄lum̄;tn̄&h̄ȳgīf̄yp̄ȳf̄ o&lȳh̄zn̄h̄&;z̄lx̄mw̄c̄f̄um̄va'oaem̄ūc̄h̄ t̄z̄h̄rs̄n;ES̄h̄
c̄h̄v̄q̄ux̄m̄on̄f̄ on̄f̄x̄dv̄&īz̄p̄h̄ēlp̄m̄cēf̄; Zmw̄v̄lūc̄ul̄ obn̄D̄ȳw̄Dēf̄usīES̄l̄q̄up̄ȳf̄
w̄if̄ȳv̄lūf̄cīf̄j̄zīh̄ pm̄zw̄bl̄w̄l̄\ p̄v̄x̄lv̄c̄f̄ t̄r̄s̄w̄u, j̄z̄p̄h̄eaom̄b̄l̄ x̄īfv̄map̄on̄f̄
aem̄ūc̄h̄t̄z̄bn̄f̄ Zmw̄v̄rf̄;Zmw̄v̄lūc̄ul̄o&lȳp̄ȳīfv̄mat̄m̄if̄ tax̄mūft̄ulȳk̄ay;x̄m̄on̄f̄

um̄va'oaem̄ūc̄h̄t̄z̄h̄rs̄n;on̄f̄ Zmw̄v̄q̄īf̄ȳl̄f̄ES̄h̄ Zmw̄v̄b̄t̄f̄ȳl̄f̄w̄lv̄c̄lv̄n̄f̄ p̄ma&;ol̄
\ &n̄&ḡ; c̄sub̄h̄&mūh̄at̄m̄īES̄h̄ pm̄zw̄bl̄ī&oc̄p̄m̄;r̄j̄z̄p̄ay;ap̄&ef̄ ax̄mūf̄ȳh̄y;on̄f̄ eE\
]]oES̄h̄o&ḡ)Ow̄kv̄c̄f̄ o&lȳḡrīf̄ȳgaw̄m̄f̄r̄lȳp̄ x̄D̄us̄t̄p̄n̄h̄ȳgūf̄ j̄z̄p̄h̄eaom̄ aēj̄yn̄h̄aw̄m̄\j̄rīīūc̄f̄
ūh̄

]]aēj̄yn̄h̄aw̄m̄lum̄;ob̄ēfv̄p̄j̄yīub̄l̄l̄ aol̄h̄j̄cm̄ūf̄sv̄uf̄ ū\$ES̄lv̄w̄lv̄lūf̄z̄p̄h̄
aw̄m̄bn̄f̄ v̄rf̄būd̄v̄r̄fi, f̄ tōḡ b̄ḡ lv̄c̄f̄ a&sv̄vb̄q̄īf̄rīf̄aj̄cc̄s̄īf̄xȳf̄o
pn̄lum̄v̄bn̄f̄ , c̄ift̄c̄gr̄h̄ a&lx̄D̄uw̄OḡOg? Ol̄v̄ūsm̄ a&lv̄s̄īf̄ES̄l̄q̄l̄f̄ōīl̄
v̄maom̄Dē&S̄h̄aw̄m̄f̄ r̄[n̄j̄yn̄&h̄v̄l̄&īh̄t̄;\ / a&h̄Am̄īf̄aw̄m̄paw̄c̄ a&h̄Oḡ
n̄īb̄om̄aw̄c̄t̄pm̄; um̄ūb̄&mīh̄b̄mīf̄b̄b̄p̄ES̄h̄ uk̄m̄aj̄con̄h̄aw̄m̄f̄rs̄n; l̄c̄h̄h̄
vs̄uf̄ t̄*lv̄ȳp̄p̄AM̄f̄pp̄b̄m̄;rs̄n;ES̄lv̄om̄ v̄ūh̄l̄x̄h̄v̄c̄j̄z̄p̄h̄eaom̄f̄ ac̄gīf̄av̄m̄īf̄
ol̄v̄n̄f̄w̄v̄f̄ pn̄būd̄ol̄v̄n̄f̄q̄v̄c̄h̄ȳlȳp̄ uk̄m̄aw̄p̄t̄&mw̄c̄v̄b̄l̄ t̄aj̄r̄mūf̄yp̄f̄
ōl̄ t̄*lv̄ȳp̄p̄b̄m̄;aw̄Ḡ&īh̄b̄mīfv̄ēf̄ī b̄v̄z̄ēp̄f̄ aj̄cn̄D̄s̄ī wāl̄um̄h̄um̄f̄ at̄n̄j̄r̄n̄f̄
ōh̄;lūōh̄w̄lv̄ub̄m̄ lum̄;&on̄f̄}}

(eE? 1956? 618)

[k̄Ow̄kv̄p̄ȳk̄lv̄w̄c̄f̄ ȳḡŌīch̄om̄ o&lȳḡrīf̄ȳgaw̄m̄f̄r̄r̄lum̄v̄ES̄h̄ ȳgaw̄m̄f̄r̄lȳp̄ um̄va'o
aem̄ūc̄Dēf̄usīul̄l̄ l̄c̄h̄h̄&lȳh̄zn̄f̄z̄q̄l̄bn̄f̄ Zmw̄v̄t̄f̄f̄q̄q̄m̄īf̄h̄em̄ūb̄l̄ v̄lūf̄ȳgm̄ch̄om̄
pm̄zw̄bl̄t̄aēj̄zīh̄ Zmw̄v̄q̄īf̄ȳl̄f̄w̄c̄f̄ um̄va'oaem̄ūc̄h̄t̄z̄h̄\ o&lȳp̄ȳīfv̄lum̄īh̄ aLumūc̄
Or̄fen̄f̄rīul̄l̄ j̄z̄p̄ay;ap̄on̄f̄ p̄ma&;ob̄ay;v̄h̄om̄ e, c̄l̄q̄ell̄usīh̄&;ES̄h̄ Zmw̄v̄t̄m̄ep̄v̄f̄'m̄v̄lūl̄
um̄va'oaem̄ūc̄h̄t̄z̄h̄lum̄īhōj̄r̄īc̄p̄m̄;vm̄&on̄f̄

Zmw̄v̄rf̄? Zmw̄v̄q̄m̄īfv̄l̄\j̄z̄p̄&ȳES̄h̄aem̄ūc̄Dēf̄usīf̄ obn̄D̄t̄z̄h̄l̄ Zmw̄v̄b̄t̄f̄ȳl̄f̄w̄c̄f̄
, Ōlv̄q̄up̄ȳh̄&;z̄l̄cīf̄j̄zīfv̄n̄f̄ om̄r̄ēh̄&;z̄l̄cīf̄x̄ūȳh̄l̄l̄ Ēl̄n̄b̄t̄f̄ar̄ŌȳD̄v̄f̄ī t̄Ēlȳnm̄

ajrmubn[blygrn/ wpénf t mjzi h p mzw b l w l u l p ñ d p o n h Z m w b o f y ñ f t o 0 u l l a q m i E ñ f y g o n f

[r k f í r [ð 0 w k w 0 f] a 0 a 0 \ a o t b q b i t a j c t a e u l l -

] a 0 l b 0 o n f o p y i l w 0 l w p & & u l w n f r a u b l u e & p t l b n h a e m u t q ñ & & u D g a v ; E S l o m w b w m b o n f x ñ & u D g a v ; o n f a u v h l u 0 i j z p a e a v l y ð

[k a & ; z ñ y ð a 0 a 0 a o q h o n h Z m w b o f y ñ f u l l a & ; z ñ m ü

] a E 0 E ñ i f & m o b l l a & m u h a y l y ð & & u l u s i & & u D g w l w j z k v j z k w f a u u s v s u & ñ v & m w j r n f r n h a u s o ñ a o m & & u D g u a v ; o n f a v o , & m o l v 0 h a w n h a v l y ð

(r r a v ; ? * s r e , h a u s r ? 2 0 0 0 ? 3 0 5 - 3 0 6 /)

[í o b m 0 0 e f u s i h a e m u t j z p o m a z n l u s ; l y ð Z m w b o f x m o n f a e m u t h 0 e f u s i j z i h a z n f j c i f a l u m i h p m z w b l \ i x l i t c s e l u m v l u m & ñ p ð p k i f u s e & p r n Z m w b o f y ñ f j z p l v m c h y o n f

Z m w l v r f t p r s t q h w l l a t m i f Z m w l v r f a & ñ v s r i Z m w l u l u l w l f w 0 f u m v a ' o a e m u t h z l u y h o f o n u l l a w & o n f

3/ Z m w á q m i E s h u m v a ' o a e m u t h

p m a & ; o b n d w k k s Z m w á q m i l u l v l p 1 / 2 l u y j i a t m i z e l w ð & m ü a e m u t h e f u s i f E S l u i í y j i a t m i h z n f y E ñ f r n f [l w á y / Z m w á q m i l w l l N l u n E l p ó v ? a l l u u 0 O r f e n f a o m p ó v ? c p p ó v ? r e f p ó v ? a l l u m u & ð ó v ? & & i l v u f u p ó v ? Z m w l m e p ó v l w l b o n f o b n d y w D e f u s i ? v h D e f u s i ? a c w D e f u s i h a y : w 0 f ñ z e l w ð r b m v 0 f o b n d u a y r n f c ð m r l y l l a y : v 0 l v m r n f x l y i í Z m w á q m i f t o ð o ð \ r w h ñ o m p 1 / 2 l u f s m ; u l l a & ; z ñ m ü v n f a u m i f ? Z m w á q m i l p ó v t c p m c s u ? t a w ð o l w l l u l a z n f y & m ü v n f a u m i f ? a e m u t h 0 e f u s i f t z l r s m ; E S h , ð i w a & ; z l r s m a v ; e u l y j i f & E ñ b o n f Z m w á q m i l o b n d y j i r ? t o i h l w & ñ w l t w l f v n f u m v a ' o a e m u t h u u h y j l a y ; o n u l l a w & o n f

3?1/ Z m w á q m i p 1 / 2 l u E s h u m v a ' o a e m u t h

Z m w á q m i l w l l p 1 / 2 l u j z p á y : r ? a j m i f v h l w l l u h z n f y & m ü v r h a & ; 0 e f u s i ? p d y ð a & ; 0 e f u s i ? E ñ i h & ; 0 e f u s i f t z l r s m ; E S h q u p y í z e l w ð a v l b o n f

c i E S f , ñ [j r l u n j z l] 0 w k w 0 f z q y v a c w l w 0 f v l l p i & o b X ; r s m ? w 1 / 2 l v l u k m u l e b o n f s m ? j r e f r n p d y ð a & ; a p s u e u a e & m a u m i f & a e o n h a c w l l u m e m u t j y l a & ; z ñ m o n f Z m w á q m i f & \$ l v b n f p d y ð a & ; t & E ñ i j c m o m u l e b o n f s m ; E S l q u f q l e & a o n l v n f j r e f r n f a v l j r e f r n h 0 h a s r l u E ð o u f r w E ñ a o m p 1 / 2 l u l l j r e f r n v r h a & ; 0 e f u s i f a e m u t j z i h a z n f y c b o n f j y i o p l u e b o n f r & \$ E S h j r l u n j z l a c : & \$ l v l w l a w 0 q l e f ü -

ta0;w6f rrpES luLhmi bonf , 0wAv0uulm ulef&0mo0 0Dwnfv
aeluayonf

wu, qmV0f ESfpbnftx0E0bnf apmi0i0;onf r[kwfygavm/
0mbi, bnfvnf ESf;uifESfuserm, u0 1/2wv0f&ef aqmi f&mo0u0
awmi fyeNyDumrSaE0ci0vrnhtalumi f;ulz0f[aw;qbibonfvum/

pvbmajjypt0ygv0f aqmi f;ulz0pbluvnf aseyrnf aE0u0
vnf 0rfajrmu0rfon0utq0urnf

, clwmbE0bnf twi0w0e0i ulef0nf y00eaomrsu0p0lyif
tomrvlum aE0moESlywbubr0rnbnftvstyultSMunfv0ri0p0v0
r&0tmifjzphaerdwmbonf

(ciESf, R 172-173/)

[0aomualumi h ywDefusi0lyif tjzpjri0 raureyfp0eaom w0w0\p0v0c0p0
csu0u0azmfy&mv0fobm0ywDefusi0u0aemut0km;0 azmfy00;onf r00p0v0c0p0csuf
ay:rlwn0 ywDefusiftay:c0p0r0w0lyg ajymi f;v0w0w0om v0b0m0p0%0u0u0 ay:v00ef
y0zn&mu0 aemut0Defusi0zih y0y0x0monf r000eygvsuESh r00i0y00;ay: p0v0, 00e
aom tprjzpb0u0 aEES00f(ESfNyD) Zmw0vr0fZmw0v0qmi f;w0\ tajctaeu0 aemut0Defusi0
tz0zi0h00f000azmfy00;ayonf

0w0&0w06f Zmw0v0qmi f;w0\p0%0u0f ajymi f;v0w0w0u0 wifj&mu0vnf umva'0
aemut0tz0rsm;jzih tmjzn0w0w0ygonf jroefwi0 0'mawmi0u0u0sr0 r0y0iv, u0
jzwrn0)0w0k0w0f u0E0on0w0u00lv0fS b00pmw0w0ayw0w0 pmayorm;wp00jzpb0nf
pu0av0ay:w000aw0p0f 000csmif;u0 tvly0urform;wp00tjzpf txiftjri0;um
rE0p0u0t0y/ Zmw0vr0ftpy0f;w0f u0E0y0w0n0t0hom v0w0efpmp0%0u0r0 yn0w0w0p0%0u0r0
jzpb0nf 000mw06f pma0&0u0u0if0hom u0efay:w06f tou0&S0y0w0n00;u0 vu0aw0
usus ajz0S0f;w0w0om 000csmif\ p0%0u0u0v;p0;vm0cb0nf x0b0p0%0u0ajymi f;v0w0u0
wifj&mu0 0w00&mu000eaom u0ef\ aemut0Defusi0ftz0zi0h0 toih kw000ponf &jri0
on0vnf ay0ay0ea0y0ay0p0m;0 r00b0u0taureyfp0lum t00aj;to000qmi0cb0nf
r0, p00q;0g;0000cb0nf 000mw06f w00 000r0u0ef000&mu0v0maomt0g0w06f p0%0u0ajymi f;vm
onf b0t0cut0t0c0r0u0 ausr0v0t0i0 &y0w0n0&S0be0ef 000csmif;u0b0 vu0aw0usus
aex00w0w0b0t0jzpf ajymi f;v0w0monf x0b0Zmw0v0qmi f;sm\ p000u0ajymi f;v0 v0jci0onf
tajymus, 0omy0iv, jyi0r0w00p0mu000a0us0u0aw0mi? ausr0u0w0ef0sm? t0efy0if0S0f
p0m;0g0 f&00om u0ef\ tajctae? u0efy0w0Defusi0 us0v0n00eaom a0ow00grsm;ponh
ou000bu0r0v000umi jzpb0nf x0b0b0m0Dw0&0w0u0u0aemut0km;0 obm0Dw0&0ESh0tm;ly00f
NyD &0efue0v0y0&00apjci0jzihZmw0v0qmi f;tm; ou0Di0v0y0&000aponf x000umi0h0umva'0
aemut0tz0bnf Zmw0v0qmi f;w0\p0%0u0f ajymi f;v0w0u0 toih kw000tmif jzn0000000w0ay;
E00bnf[kq00y0gnf

32/ Zmwáqmi Npwtvcpm; rES h umva' oaemucth

aemuctDefusi Noabmrfi pvtvut; ES zelvdxm; aonDwkt; SZmwáqmi fsm \ jzp&yf
rsm; onf trsfwu, jzplysubn[k xi&avmuátmiif xnb&fa&; om; jciifjzpbnf
Zmwáqmi ES h vuzubom aemuctDefusi ul wpyvluáomt cg yil obrDusvmonf
ES ft rQvly&fi; ouDiflvn; jzplvmaponf xlvlu mi hq&mbu; DDefu -

]]v&faqfaeom Zmwvluftwuf (ob) v&fp&maumi faom tizpftysuf
twuf v&fp&maumi faom umva' oaemuctul a&zlvlu jciifjzih tv&f
taq&ul tr&fwi hy; &ma&mbn}}

(Oe? 0p? 1964? 54/)

[lqk; onf Zmwáqmi Npwtvtajctae ES h vuzubom mbumoavmuDefusi ul
aemuctjyK aznfylvlu jciifjzih Zmwáqmi Npwtvcpm; rlvbnf ouDiflvly&fi; vmonf
ES ft rQpmzwbvlvlyg Zmwáqmi ES ft wlcpm; rdvmaponf

wuávlbe fEil N]wpfynbra&txm; } Owkw&fi armi jrwaq&bnf xm; ES h c&f&
onftwuf cpm; &aomaomua0' emulaznfymv&f-

]]xm; wlynf&f onh e&u&ur&aw&un&eonf [N, cit&gr&st; uawth r&aw&G
nlv&fi ays&onf n&om&ly&vrn&ul ar&onf , clawth r&un&bv&il
ur&aw&fi u r&faeonf r&ur&tr&D&f&0&f&vn&eaom ur&aw&rsu&n&aw&G
v&dtmi frusyapES } (be fEil? wuávl? 2006? 160/)

[fi Zmwáqmi N tv&f ul mbumoDefusi hemuctu ylyay; vluáomt cg &ojrmuáom
tz&zp&v&n&onf

pm&; obnf OwvZmwvrvf w&fyg&oiáom Zmwáqmi vlv& tajctae ul aznfym
w&fvnf mbumoavmuDefusi ul aemuctjyK o& Dlvumaznf yav&bnf]wpfynb
ra&txm; } Owkw&fi armi jrwaq&ES h xm; wlv& b& tajctae tqiltwe&csif ubjcm; ylu
aznfymü -

]]nuarfifrnfae \ / wlv&vnf wlv&qv&ae \ / aumi&ui&u r&u&aw&mit&w&f
aeaomlu, lvbnf cgv&f xuf pur&jrr&S ylv&0; v&bnf [k ur&aw&nc±&
onf }

(be fEil? wuávl? 2006? 41/)

[fi a&; om; xm; onf ptz&w&fi Zmwáqmi N tmi, Drfenfaeom pvtvcpm; rlv
mbumoDefusi ftz&fzih qupyfi a&; zlxm; onf Zmwáqmi ES Dp \ b&u&bjcm; csuf
ullu, ES lur&ajr&u&wlv& a0; utrES lvi± aznf yjciifjzih Zmwáqmi ES Dp \ tajctae ul
pmzwbvlvlyg cpm; rdvmaponf

wpcgwp&H 'd"r@vmu&B vbm;wN pwbP#ebnf v@harsn# aewwbnf
 xltwDwkV6fyg0i#om Zmw#aqmi#wN pwbtp0bn#nf c#m;su#ay:rlwn# jzpfay:
 aewwbnf x#pwb#m;rlu# obm0ustmi# aemuc#Defusi#zi#y#y#ay;on# wpyfnbl
 ra&#m;0w#k#v#f Zmw#aqmi#armi#jrwb#q#u# x#m#upwb#q#i# taw#rc#homt#cg
 armi#jrwb#q#e#m;#y#u#h#aznfy#&#m#ü-

]]p#f#jr#jr#p#&#p#ae#j#ci#f#u#l#r#s#u#v#E#S#b#n#j#r#i#&#r#n#f# [#w#f# &#i#E#S#f#y#g# c#m;#&#on#f#
 &#i#w#f#r#s#w#p#p#h#p#&#mon#f# jr#p#&#E#S#f#v#l#u#m# [#h#w#m#i#b#u#b#q#u# jr#l#0#e#f#c#h#om#
 t#a#u#m#&#w#m#i#q#D# y#g#o#t#r#v#o#a# #m#i#f# p#i#&#n#&#v#m#i#&#c#f#z#l#u#&#u#l#e#&#h#u#m#
 w#n#i#h#i#q#e#l#w#u#v#m#a#om# y#e#f#a#u#r#u#&#E#S#f#y#i#f# y#e#v#l#u#b#a# #m#i#f# j#r#u#l#e#f#E#S#h#
 o#&#m#i#z#l#q#y#i#f# p#&#v#l#u#aj#y#;#v#t#&#c#s#i#N#/ #a#v#ü# 0#v#l#u#? #a#&#q#p#l#u#f# q#i#f#v#l#u#E#S#h#
 j#r#l#;#a#e#a#om# Z#i#&#n#&#i#&#b#m#i#f#i#s#v#l#u#E#S#f#v#n#f# o#t#r#ay#g#i#f#c#s#i#b#n#f# o#l#&#m#w#f#
 o#l#w#l#v#l#u#e#&#w#n#r#f#n# t#a#w#m#i#f#&#B# l#y#&#w#n#h# #o#l#w#l#v#l#u#t#azn#v#n#f#r#&#B#

(be#E#i#? #w#u#b#l#? 2006? 107/)

[#&#;#om#x#m#on#f# p#t#z#l#t#&# Zmw#&#aqmi#N#p#w#b#P#e#b#n#f# v#e#f#p#w#&#v#l#u#m#i#h# #b#u#m#o#
 a#v#m#u#0#e#f#u#s#i#E#S#f#t#w#l# v#e#h#r#s#m#e#y#l#u#h#y#;#v#e#&#p#on#f# p#t#z#l#w#f# p#m#q#l#u#]#y#g#o#t#r#v#
 o#a# #m#i#f#?]#y#e#v#l#u#v#m#a# #m#i#f#?]#aj#y#;#o#t#r#c#s#i#N#?]#o#t#r#ay#g#i#f#c#s#i#N#/?]#t#a#w#m#i#f#&#B#?
]#t#a#z#n#v#n#f#r#&#B#[#i# y#p#h#v#D#g#u#r#s#;#u#b#h#i# Zmw#&#aqmi#N#p#w#b#P#e#f# u#h#&#;#z#&#x#m#&#m#
 y#l#o#u#D#i#f# v#y#&#t#&#p#on#f# Zmw#&#aqmi#N# &#i#w#f#c#p#m#;#s#u#f#s#;#mon#f# #b#u#m#a#e#m#u#t#h#
 0#e#f#u#s#i#E#S#f#t#w#l# w#p#l#y#h#i#v#n#f#v#s#i#j#r#e#p#h# a#j#m#i#f#v#&#e#on#f# Zmw#&#aqmi#E#S#h#a#e#m#u#t#h#
 w#p#b#m#w#n#f#y#k# a#&#;#z#&#x#m#a#o#m#l#u#m#i#h#a#e#m#u#t#E#S#h#Zmw#&#aqmi#&#y#g#i#f#p#n#f#y#g#0#i#&#om# Zmw#&#u#&#f#
 j#z#p#f#v#mon#f#

ci#E#f# #N#]#a# #m#u#s#;#w#h#t#a#l#u#m#i#f#? 0#w#k#v#f# Zmw#&#aqmi#l#w#l#w#on#f# t#p#r#j#z#p#b#E#S#h#
 ci#y#e#f#j#z#p#b#l#w#N# a#z#m#u#f#y#e#r#&#l#u#m#i#h# p#w#b#p#m#&#l#u#u#�#r#f#e#n#f#i#&#u#;#c#h#y#l#u#h#a#&#;#z#&#m#ü -

]]w#P#f#e#w#r#i#f#\ # #m#Z#y#v#i#D# #? #p#o#h#a# #m#u#b#m# #t#e#u#l#w#f#i# w#p#&# #m#u#f#
 a# #m#u#b#n#f# # #m#Z#f#y#&#z#n#f#h# o#m#a#u#m#i#z#p#&#w#n#r#n#f# u#l#e#r#t#a#w#&#on#f#
 a#l#u#m#u#f#u#b#&# &#m#a#u#m#i#&#o#v#l#y#i#f# a#u#m#i#f#u#i#&#B# r#h#o#m#r#s#;#u#v#n#f# n#&#h#r#n#i#f#
 &#p#q#l#i#f#i# l#y#l#u#r#v#l#u#v#m#l#u#on#f# w#P#f#&#u#p#u#j#ci#f#E#S#h# t#a#r#n#i#l#w#l#on#f#
 w#a#b#m#w#n#f# o#m#w#n#f#/ u#l#e#f#\&#u#p#u#&#om# t#a#w#&#r#s#;#u#h# t#m#a#y#a#om#
 o#a#b#m#E#S#h# r#h#o#m#w#l#on#f# l#y#l#v#l#e#&#h#r#n#i#f#v#m#l#u#on#f# 0#i#f#a#om# v#&#y#&#m#i#f#
 v#u#f#v#l#u#f#g# r#h#x#p#t#&#v#l#u#b#n#f#t#cg#w#f#r#l# u#r#t#a#w#&#r#s#;#m#a#y#s#u#f#g# [#p#&#t#n#i#h#d#
 on#f#?]

(ci#E#f# #R# ?191/)

[#i# Zmw#&#aqmi#N#p#w#b#p#m#r#E#S#h# v#l#u#z#u#&#om# a#e#m#u#t#l#u#l#e#l#w#&#;#z#&#x#m#&#m# c#p#m#r#l#w#l#r#n#y#l#
 ay#;#v#e#f#v#m#l#y#D#on#E#S#f#t#r#0#p#n#z#w#b#x#b#l#u#i#p#u#l#y#D# u#&#P#m#&#ou#l#c#p#m#r#d#m#a#p#on#f#

ပုံနှိပ်ရေးဆရာတို့သည် ပုံနှိပ်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြစ်ပြီး အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

အကျဉ်းချုပ်

အောင်ဆန်း (1988)၊ *ဝမ်းနိုးဖွယ်ရာများ*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ ဝမ်းနိုးဖွယ်ရာများ

အောင်ဆန်း (1965)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1961)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1999)၊ *ရေခဲမုန်* (အတွဲ ၁)၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း ()၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1956)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1956)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2009)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2006)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2018)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2000)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2009)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2017)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1974)၊ *ရေခဲမုန်* (အတွဲ ၁)၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1995)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (2001)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1964)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1967)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

အောင်ဆန်း (1965)၊ *ရေခဲမုန်*၊ အောင်မှတ်စု၊ အမှတ် ၁၊ မုန်တိုင်းများ

Navakovich, Josip, 1995, *Fiction Writer's Work Shop*, Story Press Cincinnati, Ohio.

Jerz, Dennis, 2003, 10 Tips for Nevice Creative writer, Retrieved May 1, 2009, From <http://www.fanstery.com>.